

**Zmluva o spolufinancovaní nákladov na mimoškolskú záujmovú činnosť detí
na obdobie september 2023 - jún 2024**

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v spojení s § 7 zákona č. 583 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len zákona č. 583/2004 Z. z.), na základe VZN č. 1/2023 o určení výšky finančných prostriedkov na čiastočnú úhradu nákladov na výchovu a vzdelávanie v školských zariadeniach a na činnosť centier voľného času so sídlom mimo územia obce Hunkovce, pre školský rok september 2023 až jún 2024.

Čl. I

Zmluvné strany

Poskytovateľ: **Obec Hunkovce**

v zastúpení starostom obce Mikulášom Horvátom

Hunkovce 81

090 03 Ladomirová

IČO subjektu: 00330493

DIČ subjektu: 020808636

Prijímateľ: **Mesto Svidník**

v zastúpení primátorkou Mesta Svidník Mgr. Marcelou

Ivančovou

Sovietskych hrdinov 354/38, 089 01 Svidník

089 01 Svidník

IČO subjektu: 00 33 10 23

DIČ subjektu: 202 078 48 21

Bankové spojenie: VÚB, a.s., Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava 25, pobočka
Svidník

IBAN: 54 0200 0000 0000 2772 3612 VÚB Banka

a.s. pobočka Svidník

sa dohodli na spolufinancovaní nákladov mimoškolskej záujmovej činnosti detí za obdobie september 2023 až jún 2024.

Čl. II

Predmet zmluvy

1) Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie z rozpočtu poskytovateľa na záujmové vzdelávanie detí s trvalým pobytom na území obce Hunkovce centráram voľného času (ďalej len „CVČ“) v zriaďovateľskej pôsobnosti mimo obce Hunkovce na obdobie január - jún 2024 v zmysle VZN obce Hunkovce č. 1/2023 o určení výšky dotácie na 1 dieťa a školský rok vo veku 5 až 15 rokov dieťa a žiaka škôl a školských zariadení so sídlom mimo obce Hunkovce.

2) Dotácia je účelovo určená na financovanie bežných výdavkov CVČ v zriaďovateľskej pôsobnosti prijímateľa (osobné a prevádzkové náklady).

Čl. III

Centrum voľného času

V zriaďovateľskej pôsobnosti prijímateľa mimo obce Hunkovce, poskytuje mimoškolskú záujmovú činnosť

a) Centrum voľného času Svidník ul. Sovietskych hrdinov 345/38 Svidník

Čl. IV

Výška a splatnosť úhrady

1) Poskytovateľ sa zaväzuje prijímateľovi uhradiť náklady na záujmové vzdelávanie detí do dovŕšenia 15 rokov veku s trvalým pobytom na území poskytovateľa, ktoré uskutočňujú mimoškolskú záujmovú činnosť v subjekte podľa ustanovenia Čl. III tejto zmluvy, na základe VZN obce Hunkovce č. 1/2023 o určení výšky dotácie na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení mimo obce Hunkovce, vo výške ak je žiak zaradený:

- v jednom CVČ: 60,00 € na dieťa / školský rok
- v dvoch zariadeniach CVČ - 1/2 zo 60,00 €
- v troch zariadeniach CVČ - 1/3 zo 60,00 €

2) Poskytovateľ sa zaväzuje splniť si povinnosť podľa ustanovenia Čl. IV ods. 1 tejto zmluvy bezhotovostným bankovým prevodom v 2 splátkach:

a) za 1. polrok (september až január) vo výške 1/2 dotácie najneskôr do 15.12.2023,

b) za 2. polrok (február až jún) vo výške 1/2 dotácie najneskôr do 15.6.2024.

Čl. V

Ostatné dojednania

1) Prijímateľ predloží poskytovateľovi údaje o tom, ktoré deti s trvalým pobytom na jeho území navštevujú centrum voľného času v zriaďovateľskej pôsobnosti prijímateľa, t.j. menný zoznam detí s uvedením CVČ, ktoré navštevujú.

2) Poskytovateľ je povinný riadne a včas platiť náklady za dieťa s trvalým pobytom na území poskytovateľa, ktoré uskutočňuje mimoškolskú záujmovú činnosť v zariadení CVČ v zriaďovateľskej pôsobnosti prijímateľa.

3) Prijímateľ zodpovedá za hospodárenie s dotáciou a je povinný v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov pri jej používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť jej použitia.

4) Prijímateľ dotácií je povinný predložiť poskytovateľovi podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a finančnom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zúčtovanie použitej dotácie do 31.12. príslušného roka. Prijímateľ ktorý nepredloží v stanovenom termíne zúčtovanie dotácie, je povinný vrátiť poskytnutú dotáciu.

5) V zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb v súvislosti so spracovaním osobných údajov a voľnom pohybe týchto údajov (nariadenie GDPR) a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov, týmto obec Hunkovce ako poskytovateľ dotácie, uvádza, že účelom spracúvania osobných údajov dotknutých fyzických osôb (fyzická osoba oprávnená konať za obec Hunkovce) je uzatvorenie a plnenie tejto zmluvy. S cieľom naplnenia tohto účelu, obec Hunkovce spracováva iba osobné údaje, ktoré na dosiahnutie predmetného účelu potrebuje. Osobné údaje sa uchovávajú podľa platného registratúrneho plánu a registratúrneho poriadku, t. j. 10 rokov od dňa účinnosti zmluvy. Osobné údaje sa poskytujú rôznym príjemcom alebo kategóriám príjemcov iba v prípade plnenia povinností v zákonom ustanovených prípadoch (napr. Najvyššiemu kontrolnému úradu SR, orgánom činným v trestnom konaní, ako aj iným orgánom, o ktorých to ustanovuje osobitný predpis). Zároveň obec

Hunkovce poukazuje na to, že prenos osobných údajov do tretej krajiny sa nebude realizovať. Dotknutá osoba má právo požadovať prístup k osobným údajom, ktoré sa ho týkajú; má právo na opravu, právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov, ako aj právo na prenosnosť údajov. Dotknutá osoba má taktiež právo podať návrh na začatie konania na Úrade na ochranu osobných údajov SR.

6) Zmluva je zmluvou povinne zverejňovanou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

7) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle prijímateľa. Keďže poskytovateľ aj prijímateľ sú povinnými osobami podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobode informácií, v takom prípade pre nadobudnutie účinnosti zmluvy je rozhodujúce zverejnenie zmluvy poskytovateľom. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie zmluvy zabezpečí prijímateľ a o dátume zverejnenia zmluvy bezodkladne informuje poskytovateľa.

8) Táto zmluva je vyhotovená v piatich exemplároch, z ktorých poskytovateľ obdrží dve a prijímateľ tri vyhotovenia zmluvy.

9) Zmluva môže byť zmenená len písomnými dodatkami podpísanými štatutárnymi zástupcami zmluvných strán.

10) Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa spravujú všeobecnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.

11) Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali a potvrdzujú, že je zrozumiteľná a určitá a vyjadruje ich skutočnú, slobodnú vôľu, nie je uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

V Hunkovciach, dňa : 30.11.2023

Vo Svidníku dňa:

Mikuláš Horvát
Starosta obce Hunkovce

Mgr. Jozef Dirga
Riaditeľ CVČ Svidník

Mgr. Marcela Ivančová
primátorka